旭日集團全力贊助:東華三院 • 黃金交易所 • 中國香港保齡球總會 慈善保齡球大賽

Glorious Sun Group proudly sponsors: TWGHs · HKGX · HKCTBC Charity Bowling Tournament



如蒙支持善舉,請於**2024年12月18日(<u>星期三)或之前</u>將填妥的捐助表格連同支票或存款收據寄交**上環普仁街12號東華三院籌募科或傳真至2559 6835。

Completed form with donation shall be sent by post to Fund-Raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 by Wednesday, 18 December 2024.

本人/機構樂意支持是次活動,並擬

I am/We are pleased to support the captioned event by

(I) 出任大會贊助人 Signing up as Patron

請在適當方格內填上「✓」號或*刪去不適用者 Please tick the relevant box(es) or *delete where appropriate

i lease tick the relevant box(es) or delete where appro							
贊助人 Patronage	獲贈 參賽隊伍 Team Participation (每隊最多4人 Max.4 players per team)	獲刊登公司徽號/芳名^ Company Logo/ Name to be acknowledged^ 場刊 Souvenir Programme 獲利を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を		獎盃 命名 Cup Naming Yaming Yam		於儀式上 獲致送 紀念品 To receive souvenir at the Ceremony	節目新聞稿 及 年刊鳴謝 Acknowledgement in the Event Press Release and Annual Report
上 り り り り り り り り り り り り り り り り り り り	4隊 (最多16人) 4 teams (Max.16 players)				2頁 2 pages	代表姓名: Representative Name:	
」鑽石球贊助人 Diamond Ball Patron (HK\$100,000)	4隊 (最多16人) 4 teams (Max.16 players)				1頁 1 page		
金球贊助人 Gold Ball Patron (HK\$68,000)	3隊 (最多12人) 3 teams (Max.12 players)				1頁 1 page	職銜: Title:	
回銀球贊助人 Silver Ball Patron (HK\$38,000)	2隊 (最多8人) 2 teams (Max.8 players)				1頁 1 page		

- ^ 有關鳴謝將按贊助金額排列及擬定徽號/芳名篇幅。
- ^ Order and brand feature of the acknowledgement will be arranged according to the patronage.

由於各項印刷品及宣傳活動安排需時,如本院於所註明限期後方收到善長回覆擔任大會贊助,請恕或未能安排有關之鳴謝。 TWGHs may not be able to offer the aforesaid acknowledgements if the sponsorship is received after the deadline.

無須於場刊/背板/橫額/節目新聞稿/年刊*刊登是項贊助鳴謝	
No acknowledgement in souvenir programme/backdrop/banner/event press release/annual report* is required	re

(II) 隊伍參賽 Team Enrolment

企業/團體隊伍贊	助人 Corporate / Organization Team Patron (HK\$12,000)					
HK\$12,000 x	隊 team					
贊助人自行組隊	贊助人自行組隊,每隊最多4人 Form a team of 4 players					
■ 愛心隊伍贊助 Charity Team Patron (HK\$12,000)						
HK\$12,000 x	HK\$12,000 x 隊 team					
由本院為贊助人尋找本院受惠人士/隊伍配隊 Sponsor 4 beneficiaries of TWGHs to form a team						
(III) 刊登場刊廣告 Advertisement in Souvenir Programme						
版位 (捐款額) Size (Amount)	■ 彩色全頁廣告 Full Page Coloured Advertisement (HK\$10,000) 尺寸Size: 21cm(W) x 21cm(H) 5mm出血位 bleed size 解像度須為300dpi或以上 with resolution over 300dpi					
廣告內容	□ 請刊登 Please state: With the Compliments of □ 白供稿件(公司物味(萬生稿)	致意				
Content	 □ 自備稿件(公司徽號/廣告稿) (請將ai或jpg格式之廣告電腦檔電郵至frdfru3@tungwah.org.hk) Please use the provided company logo/advertisement (Please send the advertisement in ai or jpg format to frdfru3@tungwah.org.hk) 					
(IV) 惠捐善款 General Donation						

本人/機構未暇參與,	,但樂捐善款
------------	--------

元正,以支持東華三院

「選擇性緘默症親子互動輔導服務」。

I am/We are unable to participatein the above Tournament but would like to donate HK\$ _____to support "TWGHs Parent-Child Interaction Therapy Adapted for Selective Mutism".

捐款方法 Donation Method

	支票 By Cheque 劃線支票抬頭請填寫「東華三院」 Please mark your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"					
	銀行 Bank:		支票號碼 Cheque No.:			
☐ 信用卡 By Credit Card 信用卡捐款可傳真至2559 6835,傳真後無須再寄交此表格,以免重複扣除款項。 Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form after fax.						
	○ VISA ○ 萬事	達卡 MasterCard				
	信用卡號碼 Credit C	ard no.:	有效日期 Expiry Date:			
			月 MM/	生 YY		
	持卡人姓名 Name of	f Cardholder:	持卡人簽署 Signature of Cardholder:			
銀行 Via Banks 請將存款收據 正本 連同此表格寄回本院,以便發出捐款收據。 Please send us the <u>original</u> pay-in-slip together with this form to TWGHs by post for receipt.						
	中國銀行(香港) Bank of China (HK) 012-875-0-024935-9	交通銀行香港分行 Bank of Communications (Hong Kong Branch) 027-537-930-76188	東亞銀行 Bank of East Asia 015-514-40-33666-1	花旗銀行 Citibank 006-391-085-55346		
	恒生銀行 Hang Seng Bank 024-280-402660-001	匯豐銀行 HSBC 004-502-301302-001	渣打銀行 Standard Chartered Bank 003-416-1-000171-8			
_						

M上捐款 Online Donation

請登入東華三院網頁<u>www.tungwah.org.hk</u>以信用卡或PayPal捐款。 Please donate by Credit Card or PayPal at TWGHs' website: <u>www.tungwah.org.hk</u>.

善長資料 Donor Information

2. 捐助東華三院滿HK\$100的善款可申請免税。

1878 333 or 2859 7597.

Donation of HK\$100 or above to TWGHs is tax deductible.

For details, please call TWGHs Fund-raising Division at

3. 欲詢詳情,請致電1878 333 或2859 7597予本院籌募科。

善長芳名 Donor Name:					先生/女士/太太/小姐/公司/團體 Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group
鳴謝稱謂 Name for Acknowledgement:					先生/女士/太太/小姐/公司/團體 Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group
聯絡人 Contact person:	四	司 If differen	ent from the dor	nor name)	先生/女士/太太/小姐 Mr./Ms./Mrs./Miss
聯絡電話 Tel. no:		電	郵 E-mail	•	
地址 Address:					
捐款收據 Donation Receipt					
計提供捐款收據註2 Please provide de 收據芳名	onation red	ceipt Re	emark 2		先生/女士/太太/小姐/公司/團體
Name on Receipt:					Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group
■ 為幫助東華三院減省行政開支,無須To save the administrative cost of To save the administrative cost of To save the administrative cost of To 年報鳴謝 Acknowledgement in A 凡年度累積捐款HK\$10,000或以上,本院將請在右側方格加上「✓」號。□ For cumulative donation of HK\$10,000 or about in its annual report by the Name of Donor/O putting a tick in the box.□	NGHs, do nnual Re 外於年報刊的 ve within th	nation port 印善長/ e finan	機構芳名, cial year, TV	以茲鳴i VGHs wi	謝。如善長無須安排鳴謝, Il arrange acknowledgement
個人資料保障承諾 Our Promise to Protect Your P	ersonal Dat	a			
東華三院籌募科(「本科」)遵循《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售您的個人資料。本科擬使用您的個人資料(姓名及聯絡方式)以處理您的捐款指示,並用作日後聯絡、籌募呼籲、宣傳活動、機構通訊或收集意見等推廣用途。未經您的同意,本科不會將您的個人資料用於上述用途。如您不願意接收以上資訊,請在以下空格內加上「✔」號。您有權隨時向本科查詢、更改或要求停止使用您的個人資料,費用全免,請於辦公時間致電1878 333。 TWGHs Fund-raising Division ("the Division") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell your personal data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact details) for handling your donation instruction, and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, corporate communications or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes unless we have received your consent. If you do not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below. You have the right to access, amend and request the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.					
本人 不願意 透過] 電話 Phone	】 停真 Fax	接收東華 to receive		賽資訊 promotional materials
簽署 Signature:		日	期 Date:_		
附註 Remarks: 1. 請將右方的「簡便回郵」標籤剪下及貼在空白信封上投寄,無須貼上郵票。	東華:	三院專用	For TWGHs us	e	
Please cut the freepost label at the right and adhere to blank envelope. No postage is required.	Received on		Receipt issued on		簡便回郵10號GPO

Receipt/TYL

Amount (HK\$)

sent on

Receipt no.

Donation A/C

Tung Wah Group of Hospitals

Freepost No.10 GPO